

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Entretien équipement de sécurité	
Solicitation No. - N° de l'invitation 51307-121021/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client 51307-12-1021	Date 2013-06-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-480-12310	
File No. - N° de dossier MTC-2-35245 (775)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-06-19	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Belisle, France	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc775
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3881 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

51307-121021/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

51307-12-1021

Amd. No. - N° de la modif.

005

File No. - N° du dossier

MTC-2-35245

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtc775

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Amendment no. 5:

Asnwers to questions following the site visit.
(See PDF attached)

All other terms, clauses and conditions remain the same.

**VETERANS AFFAIRS CANADA
STE. ANNE'S HOSPITAL**

**Invitation to Tender – Security System
(51307-12-1021)**

**Visit
Tuesday, May 14, 2013 at 10:00 am**

QUESTIONS / ANSWERS:

1. What is the model of the door controller installed at Ste. Anne's Hospital?

The controller model used at Ste. Anne's Hospital is KT 300.

2. Could you explain why the buzzers are installed in room 2N112 (Edith-Temple Pavilion)?

Buzzers/Alarms are also installed locally at security doors. Installation in this connection room 2N112 is not to be considered.

3. On the price table included on the Solicitation to Tender, it is indicated that the number of hours is zero at points B and D, could you clarify?

The quantities of estimated hours indicating zero on the price table confirms that no time is required for these sections therefore, no hourly rate is required.

4. Do you require that the quote details the number of hours per month?

No, the number of hours estimated at 160 as indicated is only an estimate. The number of hours required in paragraph 1 of the price table is to cover the work required for inspection twice a year. The bid should include the total amount that will be charged for the work in accordance with the specifications contained in the estimate.

5. Is the payment calculated per hour for repairs?

Yes, Ste. Anne's Hospital agrees to pay the hourly rate that will be indicated on the price table, item 2, once the contract is issued.

6. Will the technician have a copy of the access plans when coming to perform the work?

Yes, Ste. Anne's Hospital will provide the technician with the plans required for the work to be performed; however, these plans must remain at Ste. Anne's Hospital at all times.

7. What is the definition of regular hours?

Regular business hours are from Monday to Friday.

8. Who is responsible for the optical fiber cable between buildings?

The contractor is not responsible for the optical fiber cable.

9. What would be the time delay to repair in the event of optical fiber breakage?

The time required for the repair of the optical fiber cable will be provided to the contractor when the situation arises. Ste. Anne's Hospital will consider the delays to remedy the situation so that the contractor can perform the work.

10. Should we have a boom truck to complete the work related to the cameras?

Yes, the contractor must provide a boom truck and the costs will be part of the contract.

11. What is the highest point to access the cameras?

Access to the highest point is on the 3rd floor at Edith-Temple Pavilion and Basilar 3 in front of the hospital as well as at the Remembrance Pavilion.

12. It is stated in the estimate that the contractor is responsible for replacing the batteries, is it the case?

Battery replacement is not the responsibility of the contractor.

13. How many cameras are on site at Ste. Anne's Hospital?

There are 172 cameras installed indoors, approximately 30 cameras outdoors with about 12 of these cameras requiring a boom truck to access them.

14. According to the specifications and the price chart shown in the estimate, spare parts are not included in the contract price, is this correct?

Replacement parts including batteries are not included in the contract. Ste. Anne's Hospital is responsible for providing spare parts and will cover the costs associated with them and the labor required for the replacement.

15. Under what circumstances will the hourly rates be referred to in point 2 of the pricing table presented in the estimate?

Hourly rates specified in paragraph 2 of the price chart will be used for service calls only. While the total for the annual maintenance in point 1 of the price table estimate will cover the work required for the inspection and the annual maintenance.

16. Will the contractor be responsible to update the software versions?

No, the purchase of licenses for Genetec Omnicast, Kantech EntraPass, TRAKA and Roam Alert including the purchase of ADM will be done internally by Ste. Anne's Hospital.

17. Will the contractor be responsible for replacing computer equipment?

No, Ste. Anne's Hospital is responsible for all computer equipment.

18. How long did the last inspection take?

One person was assigned by the contractor to perform the last inspection and the duration of the inspection was as follows:

Access System: approximately 145 hours
Cleaning Cameras: approximately 75 hours

19. How many cameras are installed on each floor?

There are a total of four cameras connected on each floor in the nursing sector.

20. Do the DVRs installed on each floor record information?

No, DVRs on each floor do not record information. Recording is done from the Server Room.

21. How many gates are there outside?

There are seven functional gates and about two gates that are not installed yet. Only the functional gates are part of the inspection and the contractor is responsible for ensuring that there is a signal/communication link.

22. How many turnstiles are there?

There is a total of three turnstiles and the contractor is responsible for the communication link between the doors and the access control system.

23. Should we assign two technicians to do the work or can we expect that Ste. Anne's Hospital will provide an agent to facilitate communication during the inspections?

Ste. Anne's Hospital agrees to assign one of its agents to work with the contractor's technician to facilitate communication during inspections.

24. Who is responsible for the computers and monitors?

Information Technology (IT) Services at Ste. Anne's Hospital is responsible for all IT equipment including computers and monitors.

25. Who is responsible for updating the SQL?

If the server is changed, Information Technology (IT) Services at Ste. Anne's Hospital might consider making updates to SQL software.

26. What types of cameras are installed at Ste. Anne's Hospital?

There are three types of cameras installed at Ste. Anne's Hospital: Bosch, Axis and Pelco

* * * *